

Black and White Angolan Colobus - Le Guézeza d'Angola

(Colobus angolensis)

Fast Facts!-Faits en bref!

- *We live in Central and East Africa / Je vis en Afrique Centrale et en Afrique de Est.*
- *Are herbivores, young leaves are our favorite / Je suis herbivore, je préfère les nouvelles pousses de feuilles.*
- *Have 1 young / J'ai un bébé à la fois.*
- *Weigh 15-30 lb and live up to 20 years in captivity / Je pèse entre 15 et 30 lb et je peux vivre jusqu'à 20 ans en captivité.*

Guess what! *The name "colobus" is derived from the Greek word for "mutilated," because unlike other Old World monkeys (eg. Gibbons), we do not have thumbs.*

Devinez quoi? *Mon nom « colobus », vient du grec et signifie « mutilé », puisque contrairement aux autres singes de l'Ancien Monde, je n'ai pas de pouce.*



Would you believe *that we have complex stomachs that enable us to eat mature and toxic plant foliage that other monkeys can not?*

Réalisez-vous que... *Mon estomac est très complexe et me permet de manger des plantes mûres ou toxiques, ce que les autres singes ne peuvent pas.*

Be sure to notice *that we use branches as trampolines, jumping up and down on them to get lift-off for big leaps! Our mantle hair and tails are believed to act as a parachute during these long leaps.*

Remarquez! *Les branches me servent de trampoline. En sautant de bas et haut et de haut en bas, j'obtiens une propulsion pour faire de très grands sauts. On dit que mon manteau blanc et ma queue me servent de parachute pendant mes sauts.*